


**COMO HACER  
NEGOCIOS**  
— CON EL —  
**GOBIERNO DE  
CALIFORNIA**



**Una Guía Para  
Contratar con el Estado**



CALIFORNIA DEPARTMENT OF GENERAL SERVICES



Office of Small Business  
and Disabled Veteran  
Business Enterprise Services



# Registre su Empresa



Cal eProcure es un portal de internet diseñado para mejorar la forma en que las empresas venden sus productos y servicios al estado de California. Registre su empresa en Cal eProcure gratis.

## Ingrese a [caleprocure.ca.gov](http://caleprocure.ca.gov)

- » Haga clic en **Sell to the State** (*Venda al estado*)
- » Haga clic en **Register Now** (*Regístrese ahora*)
- » Llene la solicitud y oprima **Submit Registration** (*Envíe su solicitud*)

## Una vez que se haya registrado, usted podrá:

Solicitar la certificación de Pequeña Empresa (SB), Pequeña Empresa para Obras Públicas (SB-PW), o Empresa de Veterano Discapacitado (DVBE)

Actualizar su perfil y renovar su solicitud

Ver avisos de licitaciones del Registro de Contratos del Estado de California (CSCR)

Publicar anuncios para buscar trabajo con posibles contratistas principales

Obtener información sobre los eventos antes de presentar la licitación

Vea el historial de adquisiciones del estado en el Sistema de Registro de Contratación y Adquisiciones del Estado (SCPRS)

Revisar compras pasadas del estado para identificar cual agencia compra lo que usted vende

Tener acceso a Contratos de Adquisiciones Apalancadas (LPAs)

Tener acceso a la adjudicación de contractos

Buscar otras empresas certificadas

Para asistencia con la registración, contacte a [BusinessOutreach@dgs.ca.gov](mailto:BusinessOutreach@dgs.ca.gov)



**Para obtener asistencia técnica con Cal eProcure, contacte a:**

**FI\$Cal Service Center, Vendor Management**

[vendors@fiscal.ca.gov](mailto:vendors@fiscal.ca.gov) | (855) 421-6355 (llamada gratuita)



# Solicite la Certificación de Pequeña Empresa en California

## Beneficios de Ser una Empresa SB o SB-PW Certificada por California

El Estado de California creó los programas de certificación de Pequeña Empresa (SB) y de Pequeña Empresa Para Obras Públicas (SB-PW) para brindar más oportunidades de negocio a las comunidades de negocios pequeños.

El gobierno del estado de California exige que las agencias estatales adjudiquen como mínimo el 25% de los dólares anuales en contratos a empresas SB certificadas.

El estado puede dar una preferencia del 5% de la oferta a las empresas SB certificadas.

Como empresa certificada con el Estado de California, su empresa se incorpora a la base de datos del Estado, la cual es utilizada por agencias estatales y otros socios de agencias públicas para buscar empresas certificadas.

Como empresa SB certificada de California, tendrá derecho, de acuerdo con el Prompt Payment Act (Ley de Pago Expeditivo) a intereses más altos por demora de un pago retrasado.

Todos los departamentos y agencias del estado de California pueden utilizar el proceso de adquisición simplificado conocido como Opción SB/DVBE y contratar directamente con una empresa SB o DVBE certificada por California para adquirir productos básicos, servicios, y productos y servicios de tecnologías de información valorados entre \$5,000.01 y \$249,999.99\* (hasta \$484,000\* en contratos de obras públicas), siempre y cuando soliciten cotizaciones de precios de por lo menos dos empresas SB o dos DVBE.

## Lo Que Debe Saber

La certificación SB generalmente se emite por dos años. Periódicamente, una SB puede ser aprobada automáticamente en línea. Todas las empresas certificadas están sujetas a revisiones periódicas mientras están certificadas activamente.

La certificación no garantiza que se le otorgará un contrato gubernamental. Contratar con el estado es muy competitivo - debe comercializar o dar a conocer su negocio a las agencias gubernamentales.

Si un solicitante tiene una oportunidad de licitación, se puede pedir que se acelere la solicitud. Las instrucciones se pueden encontrar en [www.dgs.ca.gov/PD-Certification](http://www.dgs.ca.gov/PD-Certification). Vaya a la pestaña "Program Guide" para acceder la guía del programa y haga clic en el enlace "Certification Expedite Procedure" para solicitar que se acelere su solicitud de certificación.



**Consejo Para Perfil Certificado:** Asegúrese de que su perfil se pueda buscar fácilmente utilizando las palabras clave y códigos UNSPSC correctos. Para obtener más información sobre cómo seleccionar palabras clave y códigos, vaya a: [www.dgs.ca.gov/PD-SB-DVBE-Resources](http://www.dgs.ca.gov/PD-SB-DVBE-Resources)



**\*Atención:** Los requisitos de elegibilidad podrían haber cambiado desde la fecha de publicación. Para conocer los requisitos actuales, vaya a: [www.dgs.ca.gov/PD-Certification](http://www.dgs.ca.gov/PD-Certification)



## Solicite la certificación de Pequeña Empresa - continuación

### Requisitos Necesarios Para Pequeñas Empresas (SB)

Para recibir una certificación de SB, su empresa debe cumplir con los siguientes requisitos:

- Debe ser propiedad independiente y administrada en forma independiente
- No puede ser dominante en su campo de operación
- La oficina central debe estar ubicada en California
- Los propietarios (o funcionarios si se trata de una corporación) deben residir en California; y junto con sus subsidiarias deben ser:
  - o una empresa con máximo de 100 empleados, y tener un promedio de hasta \$19 millones\* de ingresos brutos anuales durante los últimos tres años fiscales
  - o un fabricante con un máximo de 100 empleados (no hay requisito de ingresos brutos anuales)

### Microempresa

Una SB se designará automáticamente como una microempresa (MB) si su ingreso bruto anual (GAR) es menos de \$6 millones\* o la empresa SB es un fabricante con 25 empleados o menos.



### Consejo Para Perfil Certificado:

Asegúrese de que su perfil se pueda buscar fácilmente utilizando las palabras clave y códigos UNSPSC correctos. Para obtener más información sobre cómo seleccionar palabras clave y códigos, vaya a:

**[www.dgs.ca.gov/PD-SB-DVBE-Resources](http://www.dgs.ca.gov/PD-SB-DVBE-Resources)**



**\*Atención:** Los requisitos de elegibilidad podrían haber cambiado desde la fecha de publicación. Para conocer los requisitos actuales, vaya a: **[www.dgs.ca.gov/PD-Certification](http://www.dgs.ca.gov/PD-Certification)**



### Para consultas relacionadas con el programa de certificación:

Oficina de Servicios para Pequeñas Empresas y Empresas de Veteranos Discapacitados (OSDS)  
Certification@dgs.ca.gov | (916) 375-4940



## Solicite la certificación de Pequeña Empresa - continuación

### Requisitos Necesarios para Pequeñas Empresas con el Propósito de Obras Públicas

Para recibir una certificación SB-PW, su empresa debe cumplir con los siguientes requisitos:

- Debe ser de propiedad independiente y administrada en forma independiente
- No puede ser dominante en su campo de operación
- La oficina central debe estar ubicada en California
- Los propietarios (o funcionarios si se trata de una corporación) deben residir en California y junto con sus subsidiarias deben ser una empresa con un máximo de 200 empleados y tener un promedio de hasta \$46 millones\* de ingresos brutos anuales GAR durante los últimos tres años fiscales.

*A pesar de que registrarse con el Ministerio de Relaciones Industriales (DIR) no es un requisito para obtener la certificación SB-PW, las agencias estatales son responsables de asegurarse que todos los contratistas, incluyendo las pequeñas empresas, se registren con DIR al trabajar en ciertas obras públicas. Para más información sobre cómo registrarse con DIR, visite:*  
**[www.dir.ca.gov/Public-Works/PublicWorks.html](http://www.dir.ca.gov/Public-Works/PublicWorks.html)**

### Envíe su Solicitud de Certificación

- » Visite **[caleprocure.ca.gov](http://caleprocure.ca.gov)**
- » Haga clic en **Get Certified** (Obtenga la Certificación)
- » Revise los requisitos y documentos para la solicitud de la certificación
- » Haga clic en **Get Certified (Apply or Reapply)**  
Obtenga la Certificación (solicitar o volver a solicitar)
- » Elija las certificaciones que desee obtener y haga clic en **Next**
- » **Upload** o suba los documentos adicionales necesarios

**Para más información, visite:** **[www.dgs.ca.gov/PD-Certification](http://www.dgs.ca.gov/PD-Certification)**



**\*Atención:** Los requisitos de elegibilidad podrían haber cambiado desde la fecha de publicación. Para conocer los requisitos actuales, vaya a: **[www.dgs.ca.gov/PD-Certification](http://www.dgs.ca.gov/PD-Certification)**



### Para consultas relacionadas con el programa de certificación:

Oficina de Servicios para Pequeñas Empresas y Empresas de Veteranos Discapacitados (OSDS)  
Certification@dgs.ca.gov | (916) 375-4940



# Encuentre Contratos Estatales

## ¿Qué es el Registro de Contratos Públicos de California (CSCR)?

El CSCR o Registro de Contratos Públicos de California es una herramienta localizada en Cal eProcure la cual es una fuente de información centralizada y relacionada con oportunidades de contratación con el estado. Las agencias estatales publican sus licitaciones en el CSCR para obtener ofertas. El CSCR le conecta con solicitudes de ofertas del gobierno a través de una publicación electrónica fácil de usar.

Usted puede buscar oportunidades de subcontratación y publicar anuncios para buscar trabajo con posibles contratistas principales sin costo alguno.

### Cómo publicar un anuncio de proveedor

- » Visite [www.caleprocure.ca.gov](http://www.caleprocure.ca.gov)
- » Ingrese a su cuenta (esquina derecha de arriba)
- » Haga clic en **Start Search**
- » **Open Bid** (busque con palabras clave, número de identificación, o por agencia pública)
- » Haga clic en **Post Vendor Ad** (esquina derecha de arriba)
- » Complete las categorías marcadas con un asterisco rojo y haga clic en **Save**
- » Asegúrese de iniciar su anuncio con su número de proveedor para que los contratistas principales puedan ver su perfil de certificación

Descubra qué están comprando los departamentos estatales. Vea los datos de adquisiciones de SB/DVBE en todo el estado: [www.dgs.ca.gov/PD-Dashboards](http://www.dgs.ca.gov/PD-Dashboards)



### Para obtener ayuda para encontrar contratos estatales:

Oficina de Servicios para Pequeñas Empresas y Empresas de Veteranos Discapacitados (OSDS)  
[BusinessOutreach@dgs.ca.gov](mailto:BusinessOutreach@dgs.ca.gov)



# Obtenga un Contrato de Adquisiciones Apalancadas (LPA)

Los Contratos de Adquisiciones Apalancadas (LPAs) permiten que las agencias públicas compren directamente de los proveedores a través de contratos y acuerdos existentes. Las LPAs están disponibles para uso del estado de California, los condados, las ciudades, los distritos especiales, el sector de educación y otros sectores del gobierno. Algunos ejemplos de LPAs incluyen:

- Contratos Cooperativos
- Contratos Principales
- Programa de Licencia para Software
- Contratos de productos básicos en todo el estado

**Para ver la lista completa de LPAs, visite:** [www.dgs.ca.gov/PD-LPA](http://www.dgs.ca.gov/PD-LPA)

## Programa de Adjudicaciones Múltiples de California (CMAS)

El programa (CMAS) es otro tipo de LPA. DGS establece acuerdos con empresas que ofrecen productos y servicios disponibles a través del programa de adjudicaciones múltiples la Administración de Servicios Generales (GSA). El CMAS ofrece una amplia variedad de productos, servicios, y productos y servicios de tecnología de la información a precios considerados justos, razonables y competitivos.

**Para más información sobre CMAS, visite:** [www.dgs.ca.gov/PD-CMAS](http://www.dgs.ca.gov/PD-CMAS)



**Para preguntas sobre CMAS, visite:**

**Departamento de Servicios Generales, División de Adquisiciones, Unidad CMAS**  
[cmas@dgs.ca.gov](mailto:cmas@dgs.ca.gov) | (916) 375-4363



¡Regístrese, certifique y venda sus productos y servicios al estado de California!

[caleprocure.ca.gov](http://caleprocure.ca.gov)



Encuentre recursos para ayudarse con la búsqueda de oportunidades de contrato con el estado de California y  **programe una consulta virtual gratuita.**

[dgs.ca.gov/PD-SB-DVBE-Resources](http://dgs.ca.gov/PD-SB-DVBE-Resources)



Capacitación virtual integral que equipa a las empresas certificadas para navegar con éxito el proceso de contratación estatal.

[dgs.ca.gov/PD-SB-DVBE-Training](http://dgs.ca.gov/PD-SB-DVBE-Training)



California Department of General Services » Office of Small Business and DVBE Services

707 Third Street, 1st Floor | West Sacramento, CA 95605 | [www.dgs.ca.gov/PD-OSDS](http://www.dgs.ca.gov/PD-OSDS)